



Tajik (тоҷикӣ)

Рӯйҳои муқаддима

Аломати салиб

Ба исми Падар, ва Писар ва
Писари Рӯҳулқудс.

Омма

Салом

Файзи Худованди мо Исои
Масеҳ, Ва муҳаббати Худо, ва
Ширкати Рӯҳулқудс бо ҳамаи
шумо бошед.

Ва бо рӯҳи худ.

Санади қитъа

Эй бародарон ва хоҳарон),
биёед гуноҳҳои худро эҳтиром
кунем, Ва худро барои ҷашн
гирифтани асрори муқаддас.

Ман ба Худои Қодир иқро
шудам ва ба шумо, бародарону
хоҳарон! ки ман гуноҳ кардам
Дар фикрҳои ман ва ба
суханони ман, Ман дар он чизе
ки ман кардаам ва дар он коре
кардаам, тавассути айби ман,
тавассути айби ман, тавассути
гуноҳи сахттарин ман; Аз ин
рӯ, ман Марям Марямро, ки
бокира ва бокира пур карда
бошам, ҳамаи фариштагон ва
муқаддасон ва шумо,
бародарону хоҳаронам, Барои
ман ба Худованд Худои мо дуо
гӯем.

Бигзор Худои Қодир ба мо бар
мо раҳм оварад, Гуноҳони моро

Italian (Italiano)

Riti introduttivi

Segno della croce

Nel nome del Padre, del Figlio e
dello Spirito Santo.

Amen

Saluto

La grazia di nostro Signore Gesù
Cristo, e l'amore di Dio, e la
comunione dello Spirito Santo Sii
con tutti voi.

E con il tuo spirito.

Atto penitenziale

Fratelli (fratelli e sorelle),
riconosciamo i nostri peccati, E così
preparaci a celebrare i misteri
sacri.

Confesso a Dio Onnipotente E a te,
fratelli e sorelle, che ho molto
peccato, Nei miei pensieri e nelle
mie parole, In quello che ho fatto e
in quello che non sono riuscito a
fare, Attraverso la mia colpa,
Attraverso la mia colpa, Attraverso
la mia colpa più grave; quindi
chiedo a Blessed Maria sempre
virgin, Tutti gli angeli e i santi, E tu,
i miei fratelli e sorelle, Pregare per
me al Signore nostro Dio.

Possa Dio onnipotente avere pietà
di noi, Perdonaci i nostri peccati, e
portaci alla vita eterna.

Tajik (тоҷикӣ)

бубахшед, ва моро ба зиндагии
абаллӣ оварем.

Омма
Курге

Худовандо, раҳм кун.

Худовандо, раҳм кун.

Масеҳ, марҳамат кун.

Масеҳ, марҳамат кун.

Худовандо, раҳм кун.

Худовандо, раҳм кун.

Сервоз

Подшоҳи Худоро дар
баландтаринҳо, ва сулҳу
осоиши руи замин ба одамони
некирода. Мо туро ситоиш
мекунем, шуморо баракат
медихем, туро мепарастем,
туро ҷалол медихем, барои
ҷалоли бузурги ту шукр
мегӯем, Худованд Худо,
Подшоҳи осмонӣ, Худоё,
Падари Қодир. Худованд Исои
Масеҳ, Писари ягоназад,
Худованд Худо, Барраи Худо,
Писари Падар, гуноҳҳои
ҷаҳонро мебардорӣ, бар мо
раҳм кун; гуноҳҳои ҷаҳонро
мебардорӣ, дуои моро қабул
кунед; шумо дар тарафи рости
Падар нишастаед, бар мо раҳм
кун. Зеро ки танҳо Ту муқаддас
ҳастӣ, Ту танҳо Худованд
ҳастӣ, танҳо Ту Таоло Таоло
ҳастӣ, Исои Масеҳ, бо
Рӯҳулқудс, дар ҷалоли Худои
Падар. омин.

Вамъ кардан

Italian (Italiano)

Amen

Kyrie

Signore, abbi pietà.

Signore, abbi pietà.

Cristo, abbi pietà.

Cristo, abbi pietà.

Signore, abbi pietà.

Signore, abbi pietà.

Gloria

Gloria a Dio nel più alto, e sulla
terra pace a persone di buona
volontà. Ti lodiamo, Ti benediamo
Ti adoriamo ti glorifichiamo, Ti
diamo grazie per la tua grande
gloria, Signore Dio, re celeste, O
Dio, Padre Onnipotente. Signore
Gesù Cristo, solo figlio generato,
Signore Dio, agnello di Dio, figlio
del Padre, toglì i peccati del mondo,
avere pietà di noi; toglì i peccati del
mondo, ricevere la nostra
preghiera; Sei seduto alla mano
destra del padre, Abbi pietà di noi.
Solo per te sei quello santo, Solo tu
sei il Signore, Solo tu sei il più alto,
Gesù Cristo, con lo Spirito Santo,
Nella gloria di Dio il Padre. Amen.

Raccogliere

Tajik (тоҷикӣ)

Биёед дуо кунем.

омин.

Литурги калима

Аввал хондани аввал

Каломи Худованд.

Худоро шукр.

Забурии ујом

Хониши дуввум

Каломи Худованд.

Худоро шукр.

Инцил

Худованд нигахбонатон бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

**Хониши Инцили муқаддас
мувофиқи Н.**

Пок бар ту, эй Худованд

Инцили Худованд.

Ҳамду сано бар Ту, эй

Худованд Исои Масеҳ.

Беҳри имон

Ба як Худо бовар дорам,
Падари Қодири Мутлақ,
офаринандаи осмону замин, аз
ҳама чизҳои намоён ва ноаён.

Ман ба як Худованд Исои
Масеҳ имон дорам, Писари
ягоназоди Худо, пеш аз ҳама
аз Падар таваллуд шудааст.
Худо аз Худо, Нур аз нур,
Худои ҳақиқӣ аз Худои ҳақиқӣ,
зоидашуда, офарида нашуда,
бо Падар пайваста; ба воситаи
Ў ҳама чиз ба вучуд омадааст.
Барои мо одамон ва барои
наҷоти мо Ў аз осмон фуруд

Italian (Italiano)

Preghiamo.

Amen.

Liturgia della parola

Prima lettura

La parola del Signore.

Grazie a Dio.

Salmo responsoriale

Seconda lettura

La parola del Signore.

Grazie a Dio.

Vangelo

Il Signore sia con te.

E con il tuo spirito.

**Una lettura dal Santo Vangelo
secondo N.**

Gloria a te, o signore

Il Vangelo del Signore.

Lode a te, Signore Gesù Cristo.

Professione di fede

Credo in un solo Dio, il padre
Onnipotente, Creatore del cielo e
della terra, di tutte le cose visibili e
invisibili. Credo in un solo Signore
Gesù Cristo, l'unico figlio generato
di Dio, nato dal padre prima di tutte
le età. Dio da Dio, Luce dalla luce,
vero Dio dal vero Dio, generato,
non fatto, consustanziale con il
padre; Tutto è stato fatto tramite
lui. Per noi uomini e per la nostra
salvezza è sceso dal cielo, e dallo
Spirito Santo era incarnato della
Vergine Maria, e divenne uomo. Per
il nostro bene è stato crocifisso

Tajik (тоҷикӣ)

омад, ва бо Рӯҳулқудс аз
Марями бокира таҷассум ёфт,
ва одам шуд. Ба хотири мо ӯ
зери дасти Понтиус Пилотус
маслуб карда шуд, ба марг
дучор шуд ва ба хок супурда
шуд, ва дар рӯзи сеюм аз нав
бархост мувофиқи Навиштаҳо.
Ӯ ба осмон сууд кард ва дар
тарафи рости Падар
нишастааст. Ӯ боз дар ҷалол
хоҳад омад ба зиндагон ва
мурдагон доварӣ кунад ва
салтанати вай интиҳо нахоҳад
буд. Ман ба Рӯҳулқудс,
Худованд, ки ҳаётбахш, имон
дорам, ки аз Падар ва Писар
мебарояд, ки назди Падар ва
Писар сачда ва ҷалол меёбад,
ки ба воситаи анбиё сухан
рондааст. Ман ба як Калисои
муқаддас, католикӣ ва
апостолӣ бовар дорам. Ман як
таъмидро барои омурзиши
гуноҳҳо эътироф мекунам ва
ман интизори эҳёи мурдагон
ҳастам ва зиндагии охират.
омин.

Саломатӣ

Дуои универсалӣ

Мо ба Худованд дуо мекунем.

Парвардигоро, дуои моро
бишнав.

Литурге аз Euchchist

Пешниҳод

Худоро то абад муборак бод.

Italian (Italiano)

sotto Ponzio Pilato, Ha sofferto la
morte ed è stato sepolto, e si è di
nuovo alzato il terzo giorno in
accordo con le Scritture. È salito in
paradiso ed è seduto alla mano
destra del padre. Verrà di nuovo
nella gloria giudicare i vivi e i morti
E il suo regno non avrà fine. Credo
nello Spirito Santo, nel Signore, il
donatore della vita, che procede dal
padre e dal figlio, che con il padre e
il figlio è adorato e glorificato, che
ha parlato attraverso i profeti.
Credo in una chiesa santa, cattolica
e apostolica. Confesso un
battesimo per il perdono dei
peccati e non vedo l'ora di
risurrezione dei morti e la vita del
mondo a venire. Amen.

Omelia

Preghiera universale

Preghiamo il Signore.

Signore, ascolta la nostra
preghiera.

Liturgia dell'Eucaristia

Offertorio

Benedetto sia Dio per sempre.

Tajik (тоҷикӣ)

Дуо кунед, бародарон ва хоҳарон, ки қурбони ману ту метавонад дар назди Худо мақбул бошад, Падари бузургвор.

Худованд қурбонии дасти шуморо қабул кунад барои ҷалол ва ҷалоли номи Ё, ба манфиати мо ва некии тамоми Калисои муқаддаси Ё.

омин.

Дуои Эвхаристӣ

Худованд ниғахбонатон бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Дилҳои худро баланд кунед.

Мо онҳоро ба сӯи Худованд мебардорем.

Биёед ба Худованд Худои худ шукр гӯем.

Ин дуруст ва одилона аст.

Қуддус, муқаддас, муқаддас
Худованд Худои лашкарҳо.

Осмону замин аз ҷалоли Ту пур аст. Хосанна дар баландтарин.

Хушо касе ки ба исми Худованд меояд. Хосанна дар

баландтарин.

Сирри имон.

Мо марги Туро эълон мекунем,

эй Худованд, ва ба эҳёи худ эътироф кунед то боз омадан.

Ё: Вақте ки мо ин нон мехӯрем ва ин коса менӯшем, Мо марги

Туро эълон мекунем, эй

Худованд, то боз омадан. Ё:

Моро наҷот деҳ,

Наҷотдиҳандаи ҷаҳон, зеро ки

Italian (Italiano)

Prega, fratelli (fratelli e sorelle), che il mio sacrificio e il tuo può essere accettabile per Dio, il padre onnipotente.

Possa il Signore accettare il sacrificio nelle tue mani per la lode e la gloria del suo nome, per il nostro bene e il bene di tutta la sua santa chiesa.

Amen.

Preghiera eucaristica

Il Signore sia con te.

E con il tuo spirito.

Solleva i tuoi cuori.

Li solleviamo al Signore.

Ringraziamo il Signore nostro Dio.

È giusto e giusto.

Santo, santo, santo Signore Dio degli ospiti. Il paradiso e la terra sono pieni della tua gloria. Osanna nel più alto. Beato colui che viene nel nome del Signore. Osanna nel più alto.

Il mistero della fede.

Proclamiamo la tua morte, o

Signore, e professa la tua

risurrezione finché non torni. O:

Quando mangiamo questo pane e beviamo questa tazza,

Proclamiamo la tua morte, o

Signore, finché non torni. O:

Salvaci, salvatore del mondo, per

Tajik (тоҷикӣ)

ба салиб ва эҳёи ту шумо моро озод кардед.

омин.

Маросими чамъомад

Бо фармони Наҷотдиҳанда ва бо таълимоти илоҳӣ ташаккул ёфтааст, мо чуръат дорем бигӯем:

Падари мо, ки дар осмон аст, исми Ту муқаддас бод;
Малакути ту биёяд, иродаи ту ба амал ояд дар замин, чунон ки дар осмон аст. Имрӯз нони ҳаррӯзаи моро ба мо деҳ, ва гуноҳҳои моро биёмурз, чунон ки мо онҳоро, ки бар зидди мо таҷовуз мекунам, мебахшем; ва моро ба васваса наандоз, балки моро аз бадӣ раҳо кун.

Худовандо, моро аз ҳар бадӣ раҳо кун, дар айёми мо сулҳу осоиш ато кун, ки ба ёрии раҳмати ту, мо метавонем ҳамеша аз гуноҳ озод бошем ва аз ҳама мусибат эмин, ки мо умеди муборакро интизорем ва омадани Наҷотдиҳандаи мо Исои Масеҳ.

Барои салтанат, кувва ва шухрат аз он туст ҳоло ва то абад.

Худованд Исои Масеҳ, ки ба расулони ту гуфт: Саломатро тарк мекунам, осоиштагии худро ба ту медиҳам, ба гуноҳҳои мо нигоҳ накун, балки бар имони калисои шумо, ва бо лутфу марҳамат ба

Italian (Italiano)

dalla tua croce e risurrezione Ci hai liberati.

Amen.

Rito di comunione

Al comando del Salvatore e formato dall'insegnamento divino, osiamo dire:

Padre nostro che sei nei cieli, sia santificato il tuo nome; venga il tuo Regno, saranno fatti sulla terra come è in paradiso. Dacci oggi il nostro pane quotidiano, e perdonci le nostre trasgressioni, come perdoniamo coloro che violano contro di noi; e non ci guidano in tentazione, ma liberaci dal male.

Liberaci, signore, preghiamo, da ogni male, concedere gentilmente la pace ai nostri giorni, Questo, con l'aiuto della tua misericordia, Potremmo essere sempre liberi dal peccato e al sicuro da ogni angoscia, Mentre attendiamo la speranza benedetta e la venuta del nostro Salvatore, Gesù Cristo.

Per il regno, Il potere e la gloria sono tuoi adesso e per sempre.

Signore Gesù Cristo, Chi ha detto ai tuoi apostoli: Pace ti lascio, la mia pace ti do, Non guardare sui nostri peccati, Ma sulla fede della tua chiesa, e concederle gentilmente la pace e l'unità In conformità con la

Tajik (тоҷикӣ)

вай сулҳу ваҳдат ато фармояд
мувофиқи хоҳиши шумо. Ки то
абад зиндагӣ мекунад ва
ҳукмронӣ мекунад.

омин.

Саломатии Худованд ҳамеша
бо шумо бод.

Ва бо рӯҳи худ.

Биёед ба якдигар аломати
сулхро пешкаш кунем.

Барраи Худо, ту гуноҳҳои
ҷаҳонро мебардорӣ, бар мо
раҳм кун. Барраи Худо, ту
гуноҳҳои ҷаҳонро мебардорӣ,
бар мо раҳм кун. Барраи Худо,
ту гуноҳҳои ҷаҳонро
мебардорӣ, ба мо сулҳ ато кун.

Инак Барраи Худо, инак, касе
ки гуноҳҳои ҷаҳонро
мебардорад. Хушо онҳое ки ба
зиёфати Барра даъват
шудаанд.

Худовандо, ман сазовор нестам
ки ба зери боми ман дарояд,
балки фақат каломро бигӯ, ва
ҷонам шифо хоҳад ёфт.

Бадани (Хуни) Масеҳ.

омин.

Биёед дуо кунем.

омин.

Рейсҳои ба итмом расмӣ

Баракат

Худованд ниғахбонатон бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Italian (Italiano)

tua volontà. Che vivono e regnano
per sempre.

Amen.

La pace del Signore sia sempre con
te.

E con il tuo spirito.

Offriamo l'un l'altro il segno della
pace.

Agnello di Dio, togli i peccati del
mondo, Abbi pietà di noi. Agnello di
Dio, togli i peccati del mondo, Abbi
pietà di noi. Agnello di Dio, togli i
peccati del mondo, Concedci pace.

Ecco l'agnello di Dio, Ecco colui che
toglie i peccati del mondo. Beati
quelli chiamati alla cena
dell'agnello.

Signore, non sono degno che
dovresti entrare sotto il mio tetto,
Ma dire solo la parola e la mia
anima saranno guarite.

Il corpo (sangue) di Cristo.

Amen.

Preghiamo.

Amen.

Riti conclusivi

Benedizione

Il Signore sia con te.

E con il tuo spirito.

Tajik (тоҷикӣ)

Худованди бузург
нигахбонатон бошад, Падар,
Писар ва Рӯҳулқудс.

омин.

Аз кор озод кардан

Пеш равед, Масса ба охир
расид. Ё: Бирав ва Инҷили
Худовандро эълон кун. Ё: Ба
саломатӣ бирав, Худовандро бо
ҷони худ ҳамду сано хон. Ё: Ба
саломат биравед.

Худоро шукр.

Italian (Italiano)

Possa Onnipotente Dio benedirti, il
Padre, il Figlio e lo Spirito Santo.

Amen.

Licenziamento

Vai avanti, la massa è finita. O: vai
e annuncia il vangelo del Signore.
Oppure: vai in pace, glorificando il
Signore dalla tua vita. O: vai in
pace.

Grazie a Dio.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC